



## WARENDORF

El suscrito:

Kjell Stelling, Notario de Amsterdam, Países Bajos

**declara:**

(A) basado en información electrónica del día de la fecha ante el Registro Mercantil, que:

- GeoloG International B.V. sociedad mercantil de responsabilidad limitada (*besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid*) (la "**Empresa**"), con domicilio social en De Entree 242A, 1101 EE Amsterdam Zuid-Oost, e inscrita en el Registro Mercantil bajo el numero 34263376 fue incorporada el 2 de enero de 2007;
- Que los estatutos sociales de la Empresa fueron modificados por última vez el 15 de diciembre de 2016 ante mi, notario de derecho civil;
- Que las personas mencionadas a continuación resultan los directores de la Empresa:
  - **Antonio Calleri**, nacido en Carrú, Italia, el 17 de marzo de 1945
  - **Richard Antony Calleri**, nacido en Londres, Reino Unido, el 25 de junio de 1973,
  - **Matteo Melis**, nacido en Roma, Italia, el 14 de enero de 1982
- de acuerdo a los estatutos sociales de la Empresa, el poder de representación recae en el Junta de Directores y en cada uno de los directores actuando individualmente;



- que la Empresa no ha sido disuelta (*ontbonden*);

(B) Que -basado en información obtenida on-line del Registro Concursal Holandés (*Centraal Insolventieregister*) a la fecha la Empresa no ha sido declarada en quiebra o declarada la suspensión de pagos (provisional) en los Países Bajos.

Amsterdam, 3 de febrero de 2017.



#### APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS  
This public document
2. Has been signed by: mr. K. Stelling
3. Acting in the capacity of: civil law notary in  
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:  
mr. K. Stelling  
Certified
5. At Amsterdam
6. On 3 februari 2017
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 05411
10. Signature  
mw. H.H.S. Verhagen





WARENDORF



Seen by me, Kjell Stelling, civil law notary in Amsterdam, the Netherlands, for the legalisation of the signature on the attached document of,

**Matteo Melis**, born in Rome, Italy, on 14 January 1982,

who is according to today's electronic search of the records of the Commercial Register managing director of,

**GeoloG International B.V.**, a private company with limited liability, having its registered office in Amsterdam, registered at the Commercial Register under number 34263376 and as such authorized to represent this company.

Amsterdam, 6 February 2017



# APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS  
This public document
2. Has been signed by: mr. K. Stelling
3. Acting in the capacity of: civil law notary in  
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:  
mr. K. Stelling  
Certified
5. At Amsterdam
6. On 6 februari 2017
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 05756
10. Signature  
Dhr. F. Wardenaar







Superintendencia de Compañías  
Panamá, Guayaquil 090313, Ecuador

Amsterdam, 2 de febrero de 2017

**Ref. Lista de Socios y miembros de Geolog International B.V., socia de Surface Logging Geolog Ecuador Cia. Ltda.**

Estimados Señores,

**Geolog International B.V.**, una sociedad de responsabilidad limitada debidamente incorporada bajo las leyes de los Países Bajos, con asiento en De Entrée 242, 1101 EE, Amsterdam, registrada ante el Registro Comercial de la Cámara de Comercio de Amsterdam bajo el No. 34263376 (la "Empresa"), representada en este acto por su Director, **Sr. Matteo Melis**, nacido en Roma, Italia, el 14 de enero de 1982, titular del Pasaporte No. AA2772844, mediante la presente

**CERTIFICA**

Que **GEOLOG INTERNATIONAL B.V.** es propiedad

(i) **95% de Karmi Invest S.a.r.l.**, una sociedad de responsabilidad limitada organizada bajo las leyes de Luxemburgo, con sede social en 16 Allee Marconi, L-2120, Luxemburgo; registrada ante la Cámara de Comercio de Luxemburgo bajo el No. B101127;

(ii) **5% de Geophysical Equipment Management and Supply B.V.**, una empresa de responsabilidad limitada debidamente organizada bajo las leyes de los Países Bajos, con asiento social en De Entrée 242, 1101 EE, Amsterdam, Países Bajos, registrada por ante el Registro Comercial de la Cámara de Comercio de Amsterdam bajo el No. 53918088;

**KARMI INVEST S.a.r.l.** es propiedad

(i) **30% del Sr. Antonio Calleri**, de nacionalidad italiana, nacido en Carrú, Italia, el 17 de marzo de 1945, con domicilio en Via Tommaso Agudio 5, 20154, Milan, Italia, titular del pasaporte No. YA4788121;

(ii) **64.3% del Sr. Richard Antony Calleri**, de nacionalidad británica, nacido en Londres, Reino Unido, el 25 de junio de 1973, con domicilio en Suite 21B, Gold Tower, Cluster I, Jumeirah Lakes Towers, PO Box 336 542, Dubai, Emiratos Arabes Unidos, titular del pasaporte No. 099043847;

(iii) **5.7% de Geophysical Equipment Management and Supply B.V.**

*mm*



**GEOLOGICAL EQUIPMENT MANAGEMENT AND SUPPLY B.V.** es propiedad 100% del Sr. Richard Antony Calleri.

Por favor, no dude en contactarnos en caso de requerir mayor informacion.

Atentamente,

Por Geolog International B.V.

A handwritten signature in blue ink that reads 'Matteo Melis'. The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath.

Matteo Melis  
Director





Principio de la Traducción N°Q024347-----

\*\*\* \*\* RECTO \*\*\* \*\*

[SELLO: COLEGIO REAL NOTARIAL]

WARENDORF

Visto por mí, Kjell Stelling, notario de derecho civil en Ámsterdam, Países Bajos, para la legalización de la firma en el documento adjunto de

**Matteo Melis**, nacido en Roma, Italia, el 14 de enero de 1982,

quien es, según búsqueda electrónica llevada a cabo en este día en los archivos del Registro de Comercio, el Director General de

**GeoloG International B.V.**, una compañía privada de responsabilidad limitada, con matriz en Ámsterdam, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número 34263376 y, como tal, está autorizado para representar a la compañía.

Ámsterdam, 6 de febrero de 2017

[SELLO: Sr. K. STELLING  
NOTARIO EN ÁMSTERDAM]

[FIRMA ILEGIBLE]

\*\*\* \*\* VUELTA \*\*\* \*\*

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. País: PAÍSES BAJOS

El presente documento público

2. ha sido suscrito por: Sr. K. Stelling

3. actuando en calidad de: notario de derecho civil en Ámsterdam

4. llevando el sello/timbre de: Sr. K. Stelling

Certificado

5. en Ámsterdam

6. el 6 febrero 2017

7. por el Secretario del Tribunal de Ámsterdam

8. No. **05756**

9. Sello/timbre:

[SELLO: TRIBUNAL DE ÁMSTERDAM]

10. Firma

[FIRMA ILEGIBLE]

F. Wardenaar

-----Fin de la Traducción N°Q024347

Benjamin Xavier Amaury Aguilar, ciudadano francés portador de la cédula de identidad No. 1753101110, Traductor de 9h05 Inc., Agencia de Traducciones domiciliada en la ciudad de San Francisco de Quito, con RUC 1753101110001, Miembro No. 264890 de la *American Translators Association*, Miembro No. 54 de la Asociación de Traductores e Intérpretes del Ecuador, certifico que la que antecede es traducción fiel y completa al español del documento que antecede, redactado en inglés.

Y en fe de ello, suscribo el presente documento en la Ciudad de San Francisco de Quito, a 17 de febrero de 2017



Confirme la autenticidad: <https://www.9h05.com/security/>  
9h05 es una marca registrada. Todos los derechos reservados.  
©9h05 2009-2017 CUMPLE CON EN-15038:2006 y ASTM F2575

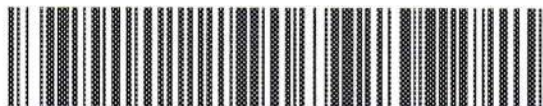
Esta traducción está  
impresa en papel especial  
y no tiene alteración alguna.







Factura: 001-004-000036407



20171701001D00795

DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20171701001D00795

En la ciudad de QUITO el día 17 DE FEBRERO DEL 2017, (12:59) ante mí, NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS de la NOTARÍA PRIMERA , concurre(n), BENJAMIN XAVIER AMAURY AGUILAR portador(a) de CÉDULA 1753101110 de nacionalidad FRANCESA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de COMPARECIENTE; quien(es) me solicita(n) que proceda a receptor su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento PODER ESPECIAL OTORGADO POR GEOLOG INTERNATIONAL B.V., A FAVOR DE KATIUSKA KATERINE VARGAS MENDOZA, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mi presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). - Un original de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.

  
NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS  
NOTARÍA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO







REPÚBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL  
IDENTIFICACIÓN Y CREGACIÓN

IDENTIDAD\*EXT N° 175310111-0

AGUILAR FRANCIS  
AGUILAR BENJAMIN XAVIER AMAURY  
LUGAR DE NACIMIENTO  
Francia  
Burdeos  
FECHA DE NACIMIENTO 1989-03-26  
NACIONALIDAD FRANCESA  
SEXO M  
ESTADO CIVIL CASADO  
MÓNICA ELIZABETH  
VINUEZA FLORES

EDUCACIÓN SUPERIOR  
PROFESIÓN / OCUPACIÓN LAS PERMISORIAS LEY  
APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE AGUILAR FRANCIS  
APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE LAQUERCE GHISLAINE RENEE  
LUGAR Y FECHA DE EXPECIÓN QUITO  
2014-11-25  
FECHA DE EXPIRACIÓN 2024-11-25

E1933A1122

742

9h05

contact@9h05.com  
+33 972 40 6009



Benjamin AGUILAR  
C.I. 1753101110  
Miembro N° 34  
Válido hasta el 31 de diciembre de 2017

Acredita al portador como  
miembro de la Asociación de  
Traductores e Interpretes del  
Ecuador (ATIEC)

PERSONAL E INTRANSFERIBLE

Acuerdo Ministerial N° 344 del  
Ministerio de Educación del  
2 de septiembre de 2007  
En caso de pérdida, favor  
llamar al teléfono 243 6815

La ATIEC es miembro regular  
de la Federación Internacional  
de Traductores (FIT)



NOTARIA PRIMERA DE QUITO  
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION  
Y A LA LEY NOTARIAL  
DOY FE que la fotocopia que ANTECEDE está  
conforme con su original que me fue presentado

en 4 Folios Útil(es)  
Quito 17 FEB. 2017



María Verónica Moshado Cevallos  
Notaria Pública del Cantón Quito



## CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



**Número único de identificación:** 1753101110

**Nombres del ciudadano:** AGUILAR BENJAMIN XAVIER AMAURY

**Condición del cedulaado:** EXTRANJERO

**Lugar de nacimiento:** FRANCIA/FRANCIA

**Fecha de nacimiento:** 25 DE MARZO DE 1985

**Nacionalidad:** FRANCESA

**Sexo:** HOMBRE

**Instrucción:** SUPERIOR

**Profesión:** LAS PERMI.POR.LA.LEY

**Estado Civil:** CASADO

**Cónyuge:** VINUEZA FLORES MONICA ELIZABETH

**Fecha de Matrimonio:** 8 DE NOVIEMBRE DE 2014

**Nombres del padre:** AGUILAR FRANCIS

**Nombres de la madre:** LAGUIERCE GHISLAINE RENEE

**Fecha de expedición:** 25 DE NOVIEMBRE DE 2014

Información certificada a la fecha: 17 DE FEBRERO DE 2017

Emisor: NARCISA EDUVIGES ORDOÑEZ PATIÑO - PICHINCHA-QUITO-NT 1 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 176-008-87807



176-008-87807

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación  
Documento firmado electrónicamente

Validez desconocida

Digitally signed by JORGE  
OSWALDO TROYA FUERTES  
Date: 2017.02.17 13:10:54 ECT  
Reason: Firma Electrónica  
Location: Ecuador





# APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. Country: THE NETHERLANDS  
This public document
2. Has been signed by: mr. K. Stelling
3. Acting in the capacity of: civil law notary in  
Amsterdam
4. Bears the seal/stamp of:  
mr. K. Stelling  
Certified
5. At Amsterdam
6. On 6 februari 2017
7. By the clerk of the Court of Amsterdam
8. No:
9. Seal/Stamp: 05756
10. Signature  
Dhr. F. Wardenaar



True copy of the original  
Copie conforme a l'original  
Fiel copia del original

N° 0024347





WARENDORF

Seen by me, Kjell Stelling, civil law notary in Amsterdam, the Netherlands, for the legalisation of the signature on the attached document of,  
**Matteo Melis**, born in Rome, Italy, on 14 January 1982,  
who is according to today's electronic search of the records of the Commercial Register managing director of,  
**GeoloG International B.V.**, a private company with limited liability, having its registered office in Amsterdam, registered at the Commercial Register under number 34263376 and as such authorized to represent this company.

Amsterdam, 6 February 2017



True copy of the original  
Copie conforme a l'original  
Fiel copia del original

N°0024347